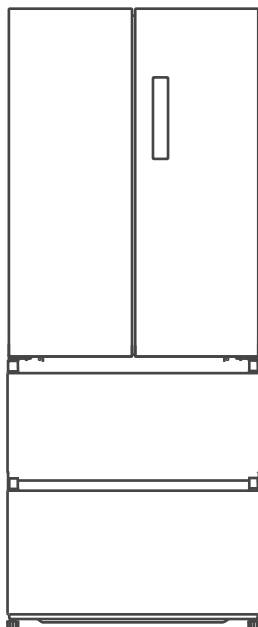


# MICAN

electricity your spirit!



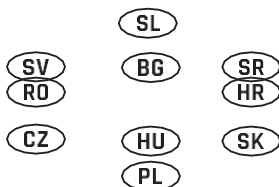
|           |              |         |             |
|-----------|--------------|---------|-------------|
| Артикул № | 26040035/ 01 | Модел № | SKMFD FDDID |
|-----------|--------------|---------|-------------|

---

**BG** Два хладилника, 2 м

Инструкции за инсталиране, експлоатация и безопасност.....BG3-48

Извикайте уебсайта ръчно или чрез QR код, за да  
получите инструкциите за експлоатация на посочените  
по-долу езици.



| XXXLutz                                                                                                                                  | Mömax                                                                                                                                  | Möbelix                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <a href="http://www.xxxlutz.de">www.xxxlutz.de</a><br>  | <a href="http://www.moemax.de">www.moemax.de</a><br>  | <a href="http://www.moebelix.at">www.moebelix.at</a><br> |
| <a href="http://www.xxxlutz.at">www.xxxlutz.at</a><br> | <a href="http://www.moemax.at">www.moemax.at</a><br> |                                                                                                                                           |

# ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

Благодарим Ви, че избрахте качеството на MICAN. Този продукт е професионално разработен от нашия екип и е в съответствие с действащите европейски разпоредби. За да получите най-доброто от Вашия нов уред, препоръчваме внимателно да прочетете тези инструкции за експлоатация и да ги запазите за бъдещи справки.

## СЪДЪРЖАНИЕ

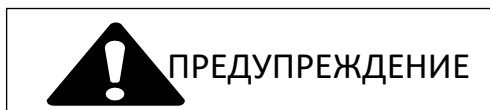
|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| СЪДЪРЖАНИЕ .....                      | 3  |
| ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ..... | 5  |
| ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА .....            | 15 |
| ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ.....        | 16 |
| ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ .....      | 21 |
| ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА .....          | 35 |
| ТЪРСЕНЕ НА ГРЕШКИ.....                | 40 |
| ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ .....         | 44 |
| ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ВАШИЯ СТАР УРЕД .....   | 45 |

## Разяснение на символите

| Символ                                                                              | Тип                       | Значение                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|     | ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ            | Предупреждава за рискове, които, ако не бъдат взети под внимание, биха могли да предизвикат опасност за живота, наранявания или материални щети. |
|     | ОПАСНОСТ ОТ<br>ТОКОВ УДАР | Предупреждава за рискове, които, ако не бъдат взети под внимание, биха могли да доведат до увреждания на живота и крайниците поради токов удар.  |
|    | ОПАСНОСТ ОТ<br>ПОЖАР      | Предупреждава, че биха могли да възникнат пожари, ако предупреждението не бъде взето под внимание.                                               |
|   | ВНИМАНИЕ                  | Опасност от наранявания или материални щети.                                                                                                     |
|  | ВАЖНО /<br>УКАЗАНИЕ       | Информация за правилното използване на уреда.                                                                                                    |

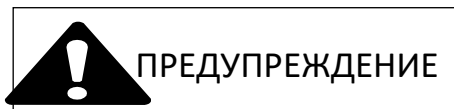
Относно информацията за инсталиране, боравене, поддръжка, ремонт и изхвърляне на уреда, моля, вижте раздела от ръководството по-долу.

## ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



Този хладилник не е предназначен за вграждане. За да се сведат до минимум рисковете от експлозии, огън, смъртни случаи, токов удар, лични наранявания или изгаряния при използването на този продукт, е абсолютно необходимо спазването на основни мерки за безопасност, както е описано по-долу.

- Този уред е предназначен за използване в частни домакинства.
- Този уред може да се използва от деца над 8-годишна възраст и хора с ограничени физически, сензорни или умствени способности или липса на опит и знания, ако са под наблюдение или са били инструктирани за безопасното използване на уреда и разбират свързаните с него опасности. Деца не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката от страна на потребителя не бива да се извършват от деца без надзор.



- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Винаги дръжте вентилационните отвори в корпуса на уреда или в структурата за вграждане свободни от препятствия.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте механични уреди или други средства, за да ускорите процеса на размразяване, освен тези, които се препоръчват от производителя.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не повреждайте циркулационния кръг на хладилния агент.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте електроуреди в отделенията за съхранение на хранителни продукти на уреда, освен ако те не отговарят на препоръчания от производителя тип.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде сменен от производителя, негов сервизен партньор или също толкова квалифицирани лица, за да се избегне опасност.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Свързвайте само към водоснабдяване с питейна вода.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Пълнете само с питейна вода.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да избегнете опасност поради нестабилност на уреда, той трябва да бъде закрепен съобразно инструкциите.
- Не съхранявайте експлозивни вещества като аерозолни флакони със запалим пропелант

в този уред.

- Уредът трябва да бъде свързан към водопроводната мрежа с предоставените нови комплекти маркучи; старите комплекти маркучи не трябва да се използват повторно.
- Относно информацията за инсталиране, боравене, поддръжка, ремонт и изхвърляне на уреда се прави препратка към раздел „ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ”, „ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА”, „ОТСТРАНЯВАНЕ НА ГРЕШКИ” на ръководството.
- Относно информацията за смяна на лампите на уреда се прави препратка към раздел „ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ” на ръководството.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не разполагайте множество преносими контакти или преносими източници на захранване в задната част на уреда.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При позициониране на уреда внимавайте да не прищипете или повредите захранващия кабел.
- Деца на възраст от 3 до 8 години могат да зареждат хладилниците и да вадят продукти от тях.

За да предотвратите замърсяването на хранителни продукти, моля, спазвайте следните инструкции:

- Отварянето на вратата за по-продължителни периоди може да доведе до значително покачване на температурата в отделенията на уреда.
- Почиствайте редовно повърхностите, които могат да влязат в контакт с хранителни

продукти, както и достъпните системи за оттичане.

- Съхранявайте сурово месо и сурова риба в подходящи контейнери в хладилника, за да не влизат в контакт с други хранителни продукти или да капят върху тях.
- Фризерни отделения с две звезди са подходящи за съхранението на предварително замразени хранителни продукти, за съхранението или производството на сладолед и за производството на лед на кубчета.
- Отделенията с една-, две или три звезди не са подходящи за замразяване на пресни хранителни продукти.
- Ако хладилникът е празен за по-продължително време, трябва да го изключите, размразите, почистите, подсушите и да оставите вратата отворена, за да предотвратите образуването на плесен в уреда.





ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

Опасност от пожар / запалими

Ако циркулационният кръг на хладилния агент е повреден:

- Избягвайте открити пламъци и източници на запалване.
- Проветрете добре помещението, в което се намира уредът.

Ако изхвърляте стар фризер или хладилник с ключалка / резе на вратата, уверете се, че те се оставят в деактивирано състояние, за да се предотврати прищипването на малки деца при игра.

Тъй като старите хладилници могат да съдържат фреони, които увреждат озоновия слой, моля, свържете се с местната служба за отпадъците за съвети относно правилното им изхвърляне.

Изключвайте уреда от контакта, когато не е в експлоатация и преди почистване.

Не слагайте вътре прекомерно големи хранителни продукти, тъй като това може да доведе до неправилно функциониране.

При преместването на уреда е необходимо извънредно внимание.

Не давайте на деца сладолед или ледени близалки директно от фризера, тъй като ниската температура може да причини „изгаряне“ на устните им от студа.

Този уред трябва да бъде инсталиран на пода, върху равна, хоризонтална повърхност, като трябва да се внимава вентилационните отвори да са напълно свободни.

Подмяната на определени части от Вашия домакински уред може да доведе до опасност. Моля, уверете се, че разполагате с необходимите способности и притежавате всички инструменти за безопасното извършване на самостоятелен ремонт. В противен случай, моля, свържете се с квалифициран специалист.

Моля, спазвайте местните разпоредби относно изхвърлянето на уреда, поради съдържащия се в него запалим газ. Преди да го бракувате. Преди бракуването на уреда, моля, отстранете вратите, за да предотвратите засядането на деца вътре.



## ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР

- Захранващият кабел не трябва да се удължава.
- Уверете се, че щепселът не е смачкан или повреден. Смачкан или повреден щепсел може да прегрее и да предизвика пожар.
- Уверете се, че можете да достигнете главния щепсел на уреда.
- Не дърпайте главния кабел.
- Ако контактът за щепсела е разхлабен, не включвайте щепсела. Съществува опасност от токов удар или пожар.
- Фризерът може да се експлоатира само с електрозахранване с еднофазен променлив ток 220 - 240V~50Hz. Ако колебанието на напрежението в диапазона на потребителя е толкова голямо, че напрежението превишава гореспоменатия диапазон, уверете се, че на фризера е поставен автоматичен регулатор на напрежение за променлив ток от повече от 350 W за безопасност. За фризера трябва да се използва специален контакт вместо общ с други електрически уреди. Щепселът трябва да е подходящ за контакта със заземяване.



Неспазването на информацията за безопасност и инструкциите може да доведе до наранявания.

- Никога не поставяйте в устата си замразени хранителни продукти веднага след изваждането им от фризера.
- Избягвайте продължителен контакт на кожата със замразени хранителни продукти, лед и тръбите във фризерното отделение.
- Не съхранявайте в този уред експлозивни вещества като аерозолни флакони със запалим пропелант. Не поставяйте запалими продукти в близост до уреда.
- Не съхранявайте във фризерното отделение бира, напитки или други течности в бутилки или здраво затворени контейнери!
- Уредът не е подходящ за съхранение и охлаждане на медикаменти, кръвна плазма, лабораторни препарати или подобни субстанции и продукти, за които се прилага Директива 2007/47/ЕО относно медицинските изделия.
- Пластмасови части, които за по-продължителен период или често влизат в контакт с масла/киселини (животински или растителни), стареят по-бързо и могат да се скъсат или счупят.

## ВАЖНА ИНСТАЛАЦИЯ



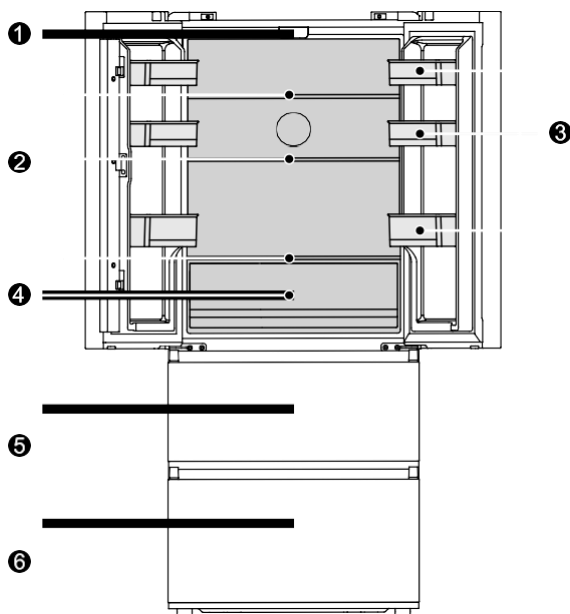
### ВАЖНО / УКАЗАНИЕ

- Разопакувайте уреда и го проверете за повреди. Не свързвайте уреда, ако той е повреден. Веднага съобщете за възможни повреди на мястото, където сте го закупили. В този случай запазете опаковката.
- Препоръчително е да изчакате поне четири часа, преди да свържете уреда, за да дадете време на маслото да потече обратно в компресора.
- Трябва да се осигури достатъчна въздушна циркулация около уреда, за да се намали рискът от прегряване. За да осигурите достатъчна вентилация, следвайте съответните инструкции за инсталиране.
- Където е възможно, задната страна на продукта не трябва да е близо до стена, за да се избегне допира или хващането на топли части (компресор, кондензатор) и за да се предотврати риска от пожар, следвайте съответните инструкции за инсталиране.
- Уредът не трябва да се поставя в близост до отоплителни тела или готварски печки.
- Уверете се, че щепселът е достъпен след инсталирането на уреда.
- Всички електрически работи, необходими за поддръжката на уреда,

трябва да се извършват от квалифициран електротехник или вещо лице. Този продукт трябва да се поддържа от оторизиран сервизен център и трябва да се използват само оригинални резервни части.

## ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

Уверете се, че всички части се съдържат в опаковката на уреда. Ако имате проблем с Вашия уред или части, се обърнете към местен сервизен център или магазина, от който сте закупили продукта.



1 LED светлина

2 Рафт

3 Поставка за  
вратата

4 Конвертируема зона

5 Горно чекмедже на  
фризера

6 Долно чекмедже на  
фризера



### ЗАБЕЛЕЖКА:

Дизайнът на уреда може да се променя без предварително уведомление.

## ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

- 1 брой инструкции за експлоатация
- 1 контейнери за лед
- 1 поставка за яйца

## ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ

### Преди първата употреба

Отстранете външната и вътрешната опаковка. Избършете добре външната страна с мека, суха кърпа, а вътрешната – с влажна, хладка кърпа.

Избягвайте поставянето на уреда в тясна ниша или близо до източник на топлина, пряка слънчева светлина или влага.

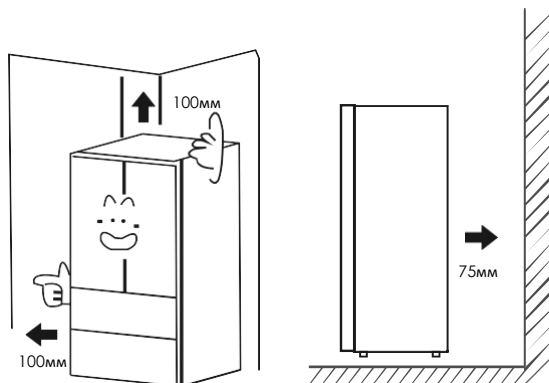
Оставете въздуха да циркулира свободно около уреда.

При инсталиране на уреда се уверете, че се спазва разстояние от поне 7,5 см от двете страни, отзад и над него.

Преди да свържете Вашия хладилник към електрозахранването, проверете дали напрежението, посочено на типовата табелка на уреда, отговаря на напрежението във Вашия дом. Различаващото се напрежение би могло да доведе до повреди на уреда.

Уредът трябва да е заземен. Производителят не носи отговорност за щети, които могат да възникнат поради използване без заземяване.





## Нивелиращи крачета

Ако е необходимо, настройте нивелиращите крачета, за да компенсират неравностите по пода. Предната страна на уреда трябва да е поставена малко по-високо от задната страна, за да се улесни затварянето на вратата. Нивелиращите крачета могат лесно да се завъртат чрез накланяне на уреда.

Завъртете нивелиращите крачета в посока обратна на часовниковата стрелка, за да повдигнете уреда и в посока на часовниковата стрелка, за да го спуснете. За да се избегнат вибрации, уредът трябва да е нивелиран.

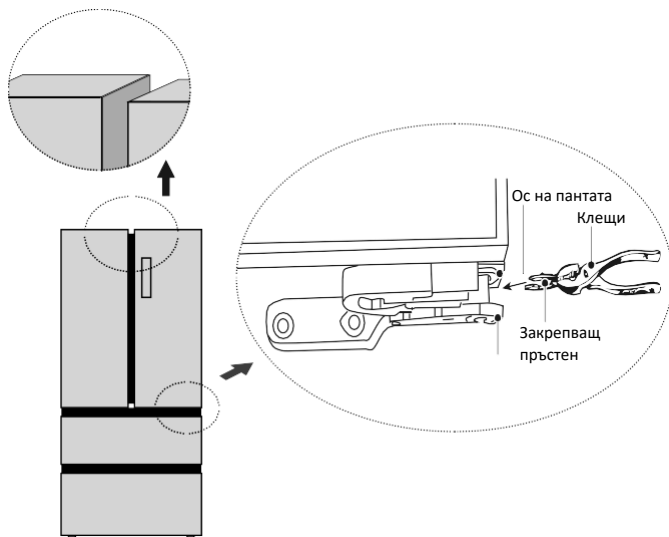
## Нивелиране на вратите

Ако вратите не са на еднаква височина, вратата може да се регулира с помощта на гаечен ключ.

1. Повдигнете долната врата до нивото на горната врата.
2. Поставете предоставения закрепващ пръстен с помощта на клещи в пролуката между пантата

и долната панта. Броят на закрепващите пръстени, които ще трябва да поставите, зависи от пролуката.

Включване на уреда



След инсталиране на уреда включете щепсела в контакта.

Оставете уреда да престои поне 2 часа, преди да го включите, за да избегнете намаляване на охлаждащия капацитет или повреда на уреда. Оставете уреда да работи празен в продължение на 24 часа, за да може отделението да достигне необходимата работна температура.



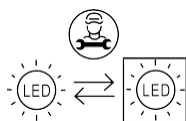
**ЗАБЕЛЕЖКА:**

След като сте включили захранващия кабел или щепсела в контакта, моля, изчакайте 2-3 часа, преди да поставите хранителни продукти в уреда. Ако поставите хранителни продукти, преди уредът да се е охладил напълно, е възможно продуктите Ви да се развалят.

## Смяна на светлината

Всяка смяна или поддръжка на LED крушките трябва да се извършва само от производителя, негов сервизен партньор или лице с подобна квалификация.

Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност G.



## Местене на уреда

1. Отстранете всички предмети от уреда.
2. Издърпайте щепсела, поставете го в държача на контакта отзад или върху уреда и го закрепете добре.
3. Залепете части като рафтове и врати, за да предотвратите падането им при преместването на уреда. Преместете уреда внимателно с помощта на поне двама души. При транспортиране на дълги разстояния дръжте уреда изправен.

## Съвети за пестене на енергия

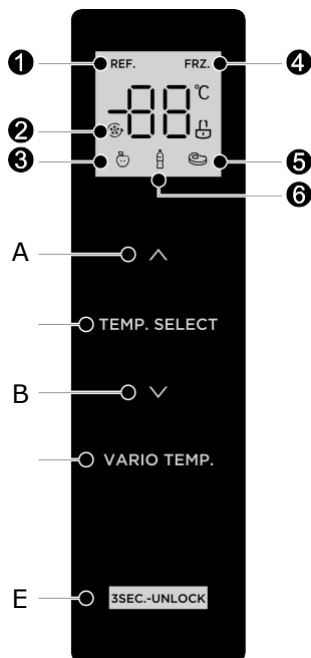
- Не поставяйте уреда в близост до готварски печки, отоплителни тела или други източници на топлина. Ако температурата на околната среда е висока, компресорът ще работи по-често и по-дълго, което води до повишена консумация на енергия.
- Уверете се, че има достатъчна вентилация на долната страна, страните и задната страна на уреда.

- Спазвайте инструкциите в глава „Инсталация”.
- Разположението на чекмеджетата, рафтовете и таблите, както е показано в прегледа на продукта, гарантира най-ефективното използване на енергията и по възможност трябва да се запази.
- За да се направи по-голямо място за съхранение (напр. за големи охладени/замразени продукти), средните чекмеджета и рафтове могат да бъдат отстранени. Горните и долните чекмеджета и рафтове трябва при нужда да се отстранят последни.
- Равномерно запълненото хладилно или фризерно отделение допринася за оптималната консумация на енергия.
- Оставете топлите ястия да се охладят, преди да ги поставите в хладилното или фризерното отделение. Съхраняването на топли ястия може да увеличи консумацията на енергия.
- Оставете замразените хранителни продукти да се размразяват в хладилното отделение. Студенината на замразените храни спомага за намаляване на потреблението на енергия в хладилната камера и за повишаване на енергийната ефективност.
- Отваряйте вратата само за толкова кратко, колкото е необходимо, за да се минимизира загубата на студ. Краткотрайното отваряне на вратата и правилното затваряне намаляват консумацията на енергия.
- Не настройвайте температура по-ниска от нужната, за да гарантирате оптимална консумация на енергия.
- Уверете се, че уплътненията на вратите на уреда са напълно изправни, така че вратите да се затварят правилно и да се избегне ненужно висока консумация на енергия.

# ИНСТРУКЦИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

## Използване и функции

### Функции



### Екран на индикатора

- 1 Икона за охлаждане
- 2 Икона за супер охлаждане/замразяване
- 3 Икона за плодове/зеленчуци
- 4 Икона за замразяване
- 5 Икона за месо
- 6 Символ за напитки

### Бутон

- A Бутон за увеличаване на температурата
- B Бутон за избор на температурна зона
- C Бутон за понижаване на температурата
- D Бутон за променлива температура
- E Бутон за блокиране/деблокиране



### ВНИМАНИЕ:

Действителният контролен панел може да варира според модела.

### Индикатор

При включване на хладилника екранът на индикатора се показва за общо 3 секунди. Междувременно прозвучава стартовия сигнал, преди екранът да премине към нормален

работен режим.

Когато използвате хладилника за първи път, фабрично зададената температура на отделенията на хладилника и фризера е съответно 4°C/-18°C.

В случай на грешка индикаторът показва кода на грешката (виж следващата страница). По време на нормална работа индикаторът показва зададената температура на хладилното или фризерното отделение.

При нормални обстоятелства дисплеят се заключва автоматично, ако в рамките на 30 секунди не се извърши никаква операция или отваряне на вратата и режимът " " угасне.

Блокиране/деблокиране

В режим на отключване натиснете и задръжте бутна „3 секунди-отключване“, за да влезете в режим на заключване.

Индикаторът " " изгасва и се чува звуков сигнал, който показва, че дисплеят е заключен. В този момент не можете да оперирате с бутоните.

В режим на заключване натиснете и задръжте бутна „3 секунди-отключване“, за да влезете в режим на отключване.

Индикаторът " " " светва и се чува звуков сигнал, който показва, че дисплеят е отключен. В този момент можете да оперирате с бутоните.

Настройка на температурата на хладилното отделение

Настройка на температурата на хладилното отделение

Натиснете бутона за избор на температурна зона „TEMP. SELECT“, за да изберете хладилното отделение; след това натиснете „ “ или „ “, за да настроите съответната температура. Диапазонът на настройката за температурата в хладилното отделение варира между 2°C ~ 8°C.

Настройка на температурата на фризерното отделение

Натиснете бутона за избор на температурна зона „TEMP. SELECT“, за да изберете фризерното отделение и след това натиснете „ “ или „ “, за да настроите съответната температура. Диапазонът на настройката за температурата във фризерното отделение варира между -24°C ~ -16°C.

Настройка на температурата на отделениято с променлива температура

Натиснете бутона за променлива температура „VARIO TEMP“, за да настроите температурата на отделениято. Диапазонът на настройките включва режими за плодове/зеленчуци, напитки и месо.

Настройка на режима

Настройте режима за супер охлаждане: След това настройте температурата на хладилното отделение на 2°C. После натиснете „ “, за да активирате режима за супер охлаждане.

В този режим температурата на хладилното отделение автоматично ще се настрои на 2°C.

Излизане от режима за супер охлаждане: Натиснете бутона за покачване на температурата „ “, за да излезете от режима за супер охлаждане или изчакайте докато режимът приключи автоматично след 6 часа. След излизане от режима температурата в хладилника се връща към зададената по-рано температура.

Настройте режима за супер замразяване: След като настроите температурата на фризера на -24°C, натиснете бутона за понижаване на температурата „ “, за да активирате режима за супер замразяване. В този режим температурата на фризерното отделение автоматично ще се настрои на -24°C.

Излизане от режима за супер замразяване: Натиснете бутона за покачване на температурата „ “, за да излезете от режима за супер замразяване или изчакайте докато режимът приключи автоматично след 32 часа.

След излизане от режима температурата във фризерното отделение се връща към зададената по-рано температура.

В съответствие с IEC62552:2007 условията за тестване са следните: Стартирайте предварително режима за супер замразяване и изчакайте хладилникът да се размрази автоматично след 18 часа. След това приложете продукта за замразяване. Максималното време за размразяване е 72 часа, а минималното - 12 часа при 3.

### Режим Sabbath

Отключете хладилника и натиснете едновременно бутон „“ и бутона за блокиране за 4 секунди, за да влезете в режим Sabbath. Натиснете произволен бутон, за да излезете от режима. В режим Sabbath статусът на хладилника е следният:

- a. Екранът и светлините остават изключени и не се включва аларма.
- b. Хладилникът изстудява нормално.
- c. Състоянието на компресора и мотора на вентилатора не се променя в рамките на пет минути след отваряне на вратата.



### ВНИМАНИЕ:

Препоръчителна настройка: Хладилно отделение 4°C, фризерно отделение -18°C. Функцията за бързо замразяване е предназначена за запазване хранителните качества на продуктите във фризера. Тя може да замразява хранителните продукти за много кратко време. Ако трябва да се замрази голямо количество храна наведнъж, се препоръчва да се активира функцията за бързо замразяване и продуктите да се поставят вътре. В този режим скоростта на замразяване на фризерното отделение се увеличава, което позволява бързо замразяване на хранителните продукти, ефективно запазване на хранителните качества и оптимизиране на съхранението.



### Код за грешка

Ако на дисплея се появят следните съобщения, това означава, че има проблем с хладилника. Въпреки че хладилникът все още може да изпълнява функциите за охлаждане/замразяване в следния случай на повреда, потребителят трябва да се свърже с персонала по поддръжката, за да осигури нормалното използване на хладилника.

|    |                                                                          |
|----|--------------------------------------------------------------------------|
| E1 | Грешка на температурния сензор на хладилното отделение                   |
| E2 | Грешка на температурния сензор на фризерното отделение                   |
| E3 | Грешка на температурния сензор в отделението с променлива температура    |
| E4 | Повреда на сензора за размразяване в хладилната камера                   |
| E5 | Грешка във веригата за откриване на сензор за замразяване и размразяване |
| E6 | Комуникационна грешка                                                    |
| E7 | Грешка в сензора за температура на околната среда                        |
| EH | Грешка в сензора за влажност                                             |

## СЪХРАНЕНИЕ НА ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ

Вашето устройство разполага с принадлежности, които обикновено са представени в „Описание на продукта“. Тези инструкции ще Ви помогнат да съхранявате хранителните продукти по правилния начин. Стъклените рафтове и чекмеджето за зеленчуци могат при нужда да бъдат премахнати, за да бъдат съхранявани хранителни продукти.



### Забележка:

Хранителните продукти не трябва да влизат в директен контакт с повърхността на уреда, а трябва да се съхраняват в подходящи контейнери.

### Съхранение на хранителни продукти в хладилното отделение

Фризерното отделение на хладилника се използва за удължаване на времето за съхранение на пресни бързо развалящи се хранителни продукти.

Грижа за пресните продукти с цел най-добри резултати:

- Съхранявайте хранителни продукти, които са пресни и с високо качество.
- Уверете се, че хранителните продукти са добре опаковани или покрити по време на съхранението. Това предотвратява изсушаването, развалянето или загубата на вкуса на хранителните продукти и спомага за запазването на тяхната свежест. Предотвратява се също и пренасянето на миризми. Зеленчуците и плодовете не трябва да се опаковат, ако се съхраняват в отделението за зеленчуци на хладилното отделение.
- Уверете се, че силно миришещите хранителни продукти са добре опаковани или покрити и държани далеч от продукти като масло, мляко или сметана, които могат да се повлияят от силни миризми.

- Охлаждайте горещите хранителни продукти преди да ги поставите в хладилното отделение.

#### Млечни продукти и яйца

- На повечето предварително опаковани млечни продукти е отпечатан препоръчителният срок на годност („Най-добър до“). Съхранявайте ги в хладилното отделение и ги използвайте в рамките на посочения срок на годност.
- Вкусът на маслото може да се повлияе от силно миришещи хранителни продукти и затова то трябва да се съхранява в затворен съд.
- Яйцата трябва да се съхраняват в хладилното отделение.

#### Червено месо

- Сложете прясното червено месо в чиния и го покрийте хлабаво с домакинско опаковъчно фолио или алуминиево фолио.
- Готвеното и суровото месо трябва да се съхраняват в отделни чинии, за да се предотврати замърсяването на готвения продукт със сок от суровото месо.

#### Риба и морски дарове

- До момента на употреба храната трябва да бъде покрита хлабаво с стреч фолио, восъчна хартия или алуминиево фолио върху чиния и да се съхранява в хладилник.
- Целите риби трябва да се изплакнат под студена вода, за да се отстранят хлабавите люспи и мръсотията, след което да се подсушат с хартиени кърпи. Целите риби или филетата трябва да се съхраняват в затворен найлонов плик.
- Черупчестите животни трябва винаги да се съхраняват в хладилник и да се консумират в рамките на 1 – 2 дни.

#### Сготвени хранителни продукти

- Те трябва да се съхраняват в подходящ покрит контейнер, за да не изсъхнат.
- Съхранявайте само 1 – 2 дни.

#### Отделение за зеленчуци

- Отделението за зеленчуци на хладилника е оптималното място за съхранение на пресни плодове и зеленчуци.
- Имайте предвид, че следните хранителни продукти не трябва да се съхраняват по-продължително време при температура по-ниска от 7°C: цитрусови плодове, пъпеши, патладжани, ананаси, папая, краставици, маракуя, чушки, домати.
- При твърде ниска температура могат да настъпят нежелани промени като например омекване на месестата част, покафеняване и/или ускорено разваляне.
- Авокадо (с изключение на вече узряло), банани и манго не трябва да се съхраняват в хладилник.

#### Замразени хранителни продукти

Препоръчителни интервали от време за съхранение на различни храни в различните отделения можете да намерите в таблицата по-долу.

| Хранителен продукт                            | Място                                                     | Време за съхранение |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------|
| Масло, сирене                                 | Горна поставка за вратата                                 | 1 месец             |
| Яйца                                          | Поставка за вратата                                       | 2 – 4 седмици       |
| Плодове, зеленчуци, салата                    | Отделение за зеленчуци                                    | 3 – 5 дни           |
| Месо, колбаси, сирене, мляко                  | Долна зона (долен рафт/капак на отделението за зеленчуци) | 1 – 4 дни           |
| Млечни продукти, консервирани храни, консерви | Горна повърхност или рафт на вратата                      | 1 седмица           |
| Напитки, бутилки, туби                        | Поставка за вратата                                       | 3 дни               |

Замразяване и съхранение на хранителни продукти във фризерното отделение

- За съхранение на дълбоко замразени хранителни продукти.
- За производството на лед на кубчета.
- За замразяване на хранителни продукти.

Купуване на дълбоко замразени хранителни продукти

- Опаковката не трябва да бъде повредена.
- Спазвайте срока на годност или срока на минимална трайност.
- В идеалния случай дълбоко замразените хранителни продукти трябва да се транспортират в изолирана торба и да се поставят бързо във фризерното отделение.

Съхранение на дълбоко замразени хранителни продукти

Съхранявайте при температура от  $-18^{\circ}\text{C}$  или по-ниска и не отваряйте излишно вратата на фризерното отделение.

Замразяване на пресни хранителни продукти

Замразявайте само пресни и неповредени хранителни продукти.

За да се запазят възможно най-добре хранителните качества, вкусът и свежестта, зеленчуците трябва да се бланшират преди замразяване. Патладжаните, чушките, тиквичките и аспержите не се нуждаят от бланширане.

Забележка: Дръжте хранителни продукти, които трябва да бъдат замразени, отделно от вече замразените такива.

Следните хранителни продукти са подходящи за

замразяване: кексове и печива, риба и морски дарове, месо, дивеч, пилешко, зеленчуци, плодове, билки, яйца без черупки, млечни продукти

като сирене и масло, готови ястия и остатъци като супи, яхнии, варено месо и риба, картофени ястия, бъркани яйца

и десерти.

Следните хранителни продукти не са подходящи за замразяване:

видове зеленчуци, които обикновено се консумират сурови, като маруля или репички, яйца с черупки, грозде, цели ябълки, круши и праскови, твърдо сварени яйца, кисело мляко, заквасено мляко, заквасена сметана и майонеза.

Опаковане на замразени хранителни продукти

За да се предотврати загубата на вкус или изсушаването на хранителните продукти, те трябва да се опаковат херметически.

1. Поставайте хранителните продукти в опаковки.
2. Отстранете въздуха.
3. Затворете опаковката.
4. Надпишете опаковката, като посочите съдържанието и датата на замразяване.

Подходящи опаковки: Пластмасово фолио, ръкавно фолио от полиетилен или алуминиево фолио.

Препоръчителни периоди от време за съхранение на замразени хранителни продукти във фризерното отделение  
Тези периоди варират в зависимост от вида на хранителните продукти. Хранителните продукти, които замразявате, могат да бъдат консервирани от 1 до 12 месеца (при мин. -18°C).

| Хранителен продукт                                                        | Време за съхранение |
|---------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Бекон, запеканки, прясно мляко                                            | 1 месец             |
| Хляб, сладолед, наденички, пастети, приготвени морски дарове, тлъста риба | 2 месеца            |

|                                                                                                                   |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Немазна риба, ракообразни, пица, кифлички и мъфини                                                                | 3 месеца  |
| Шунка, кекс, бисквити, говежди и агнешки котлети, парчета птиче месо                                              | 4 месеца  |
| Масло, зеленчуци (бланширани), яйца (цели и жълтък), варени речни раци, кайма (сурова), свинско месо (сурово)     | 6 месеца  |
| Плодове (сушени или в сироп), яйчни белтъци, говеждо месо (сурово), цяло пиле, агнешко месо (сурово), плодов кейк | 12 месеца |

Никога не забравяйте:

- Ако искате да замразите пресни хранителни продукти със “Срок на годност / Best before / Best by”, трябва да се уверите, че сте ги замразили преди изтичането на тази дата.
- Проверете дали храната вече не е била замразявана. На практика замразените храни, които са били напълно размразени, не трябва да се замразяват отново.
- Щом се размразят, хранителните продукти трябва да се консумират бързо.

Полезни съвети

Препоръчваме да спазвате следните съвети за пестене на енергия.

- Опитайте да не оставяте вратата отворена по-продължително време.
- Уверете се, че уредът е отдалечен от източници на топлина (директна слънчева светлина, електрическа фурна, готварска печка и т.н.).
- Не настройвайте температура, по-ниска от нужната.
- Не съхранявайте топла храна или изпаряващи се течности в уреда.

- Поставете уреда в сухо и добре проветрено помещение. Моля, вижте глава „Инструкции за инсталиране“.
- „Преглед на продукта“ посочва правилната комбинация за чекмеджетата, отделенията за зеленчуци и рафтове.

#### Съвети за замразяване

Ако пускате уреда за първи път в експлоатация или след дълъг период на неизползване, уверете се, че уредът е работил на по-високите настройки поне 2 часа, преди да поставите хранителни продукти в отделениято.

Подгответе хранителните продукти на малки порции, за да гарантирате бързо и пълно замразяване и да можете да размразявате само необходимото количество.

Опаковайте хранителните продукти в алуминиево фолио или херметични полиетиленови фолиа за хранителни продукти. Избягвайте контакта между пресни, незамразени хранителни продукти с вече замразени продукти, за да избегнете повишаването на температурата на последните.

Сладоледени продукти, които се консумират веднага след изваждането им от фризера, могат да причинят измръзване на кожата.

Препоръчва се всеки замразен пакет да се надпише и датира, за да може да се проследи времето на съхранение.

#### Съвети за съхранение на дълбоко замразени хранителни продукти

Уверете се, че търговецът е съхранявал правилно замразените хранителни продукти.

Веднъж размразени, хранителните продукти се развалят бързо и не трябва да се замразяват отново. Не превишавайте срока на съхранение, посочен от производителя на хранителните продукти.



### Изключване на Вашия уред

Ако уредът трябва да остане изключен за по-продължително време, трябва да се предприемат следните стъпки, за да се предотврати образуването на мухъл по уреда.

1. Отстранете всички хранителни продукти;
2. Издърпайте щепсела от контакта;
3. Почистете и подсушете основно вътрешността;
4. Уверете се, че всички врати са леко отворени, за да се даде възможност за въздушна циркулация.



#### Забележка:

Спазвайте горните инструкции, включително инструкциите в раздел „Инструкции за експлоатация“.

## Температурен индикатор

За да Ви подпомогне при правилната настройка на уреда, той е оборудван с термометър, разположен в най-студената зона.

Уверете се, че температурният индикатор показва „ОК“ с цел правилно съхранение на хранителните продукти в хладилника, по-специално в най-студената зона.



Символът от лявата страна показва местоположението на най-студената зона на Вашия хладилник и определя височината на тази зона.

Ако не се показва „ОК“, средната температура в тази зона е твърде висока. Трябва да регулирате термостата на по-студена настройка.

За всяка промяна на Вашия термостат трябва да изчакате, докато температурата в уреда се стабилизира и при нужда да предприемете нова настройка. Променяйте позицията на термостата постепенно и изчаквайте поне 12 часа, преди отново да проверите температурата.



### ЗАБЕЛЕЖКА:

След като уредът е бил зареден с пресни хранителни продукти или след повтарящо се или продължително отваряне на вратата, е нормално на температурния индикатор да не се появи надписът „ОК“. Изчакайте поне 12 часа, преди отново да настроите термостата.

## ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА



### ВНИМАНИЕ

Отделете уреда от електрическата мрежа, преди да го почиствате. Изчакайте поне 5 минути, преди да стартирате уреда отново, тъй като честото стартиране може да повреди компресора.

Не използвайте механични уреди или други помощни средства, за да ускорите процеса на размразяване, освен тези, които се препоръчват от производителя.

Не се опитвайте сами да поправяте, разглобявате или промените уреда. Моля, за ремонти се обърнете към нашия отдел за обслужване на клиенти.

Отстранявайте праха от задната страна на уреда поне веднъж годишно, за да избегнете опасност от пожар и повишена консумация на енергия.

Проверявайте редовно уплътнението на вратата, за да се уверите, че там няма остатъци. Почиствайте го с мека кърпа, навлажнена със сапунена вода или разреден почистващ препарат.

Вътрешността на хладилника трябва да се почиства редовно, за да се избегнат миризми.

Използвайте мека кърпа или гъба, за да почистите вътрешността на хладилника с две супени лъжици бакпулвер и един литър топла вода. След това изплакнете с вода и подсушете. След почистването отворете вратата и оставете уредът да изсъхне напълно, преди да го включите.

За труднодостъпни места в хладилника (като тесни цепнатини, пролуки или ъгли) се препоръчва редовно почистване с мека кърпа или мека четка и, ако е необходимо, комбинирането им с помощни средства (като тънки пръчици), за да се гарантира, че няма да се натрупват замърсявания.

Избършете външната повърхност на продукта с мека кърпа, навлажнена със сапунена вода или почистващ препарат и след това я подсушете. Не използвайте твърди четки, стоманена вълна, телени четки, абразивни почистващи препарати (като паста за зъби), органични разтворители (като алкохол, ацетон, бананово масло и др.), вряла вода, киселини или алкални вещества, тъй като те могат да повредят повърхността и вътрешността на хладилника. Вряща вода и органични разтворители като бензол могат да деформират или повредят пластмасовите части.



Никога не изплаквайте уреда по време на почистването директно с вода или други течности, за да избегнете къси съединения или да не повредите електрическата изолация след намокрянето.

## Размразяване

Въпреки че този уред има функция за автоматично размразяване, по вътрешните стени на фризерното отделение може да се образува слой скреж, ако вратата на фризерното отделение се отваря често или се оставя отворена за дълъг период от време.

Ако заледяването е твърде дебело, изберете време, когато запасът от хранителни продукти е много малък и процедирайте, както следва: Извадете наличните хранителни продукти и кошници за съхранение, изключете уреда от електрическата мрежа и оставете вратите отворени. Проветрете основно помещението, за да ускорите процеса на размразяване.

Когато размразяването приключи, почистете Вашия фризер според описаните по-горе инструкции.



#### ВНИМАНИЕ!

Не използвайте остри предмети, за да отстраните заледяването от фризерното отделение. Уредът трябва да се включи отново и да се включи към електрическата мрежа едва когато вътрешността му е напълно суха.

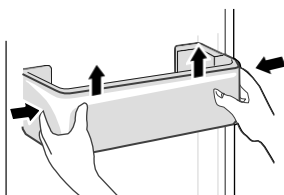


#### ВНИМАНИЕ:

Уредът трябва да работи непрекъснато. Като цяло експлоатацията на уреда не трябва да се прекъсва, тъй като това може да повлияе на експлоатационния му живот.

## Почистване на поставката за врата

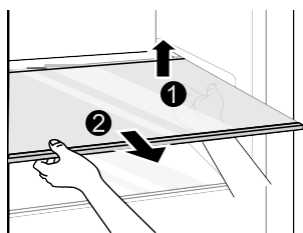
Използвайте двете си ръце по посоката на стрелките на изображението долу, за да натиснете поставката и да я избутате нагоре, за да я извадите. След като почистите поставката, можете да регулирате височината на



## Почистване на стъклените рафтове

Тъй като най-вътрешната част на вътрешната облицовка на хладилника се допира до рафтовете, които имат ограничителен ръб, трябва да повдигнете рафтовете нагоре, за да ги извадите.

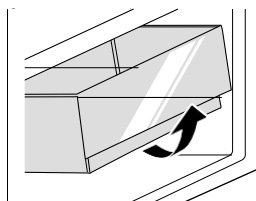
Ако е необходимо, регулирайте



## Почистване на чекмеджето за зеленчуци

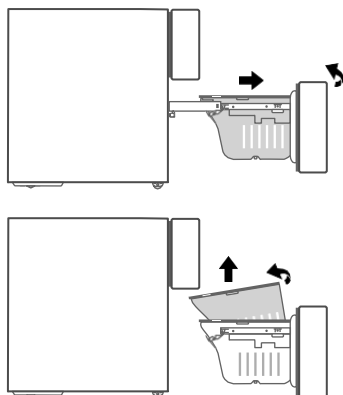
Отстранете съдържанието на чекмеджето. Дръжте здраво дръжката на чекмеджето за зеленчуци и го издърпайте, докато спре.

Повдигнете чекмеджето за зеленчуци и го изтеглете, за да го

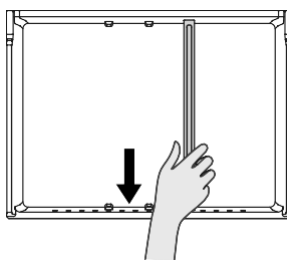


## Почистване на чекмеджето на фризера

Отстраняване на чекмеджето на фризера:  
След като издърпате напълно вратата на фризера, първо повдигнете тавата по посока на стрелката, за да я извадите. След това издърпайте вратата и чекмеджето заедно, за да извадите чекмеджето.



Махнете горната преграда на чекмеджето на фризера:  
След като издърпате напълно вратата на фризера, натиснете с ръка вътрешната страна на горното чекмедже, както е показано със стрелката, за да деформирате леко чекмеджето.



### ВНИМАНИЕ

Разлики: Поради техническите промени и различните модели някои от изображенията в това ръководство могат да се различават от модела.

## ТЪРСЕНЕ НА ГРЕШКИ

Ако имате проблем с Вашия уред или части, проверете първо следната таблица и опитайте да изпълните дадените предложения.

| Проблем          | Причина                                                                                                                                                                                                                                                                              | Решение                                                        |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Уредът не работи | Електрозахранването не е включено, щепселът не е поставен плътно.<br><br>Възможните причини са ниско напрежение, прекъсване на захранването или прекъсната верига.                                                                                                                   | Включете щепсела плътно. Проверете електрозахранването у дома. |
| Хладилник        | Високата температура на околната среда води до по-дълго време на работа.<br><br>Претоварване на уреда с твърде много храна наведнъж.<br><br>Поставяне на храна, която не е изстинала.<br><br>Често отваряне на вратата.<br><br>Прекомерно натрупване на замръзване във вътрешността. | Увеличете настройката на температурата.                        |



|                                 |                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Компресор                       | <p>Вратата е блокирана от предмети.</p> <p>Прекалено много хранителни продукти са поставени вътре.</p> <p>Уплътнението на вратата е деформирано.</p>                                                                         | <p>Това е нормално.</p> <p>Уверете се, че не е поставена твърде много храна наведнъж.</p> <p>Изчакайте, докато храната изстине напълно, преди да я поставите вътре.</p> <p>Опитайте да не отваряте прекалено често вратата на фризерното отделение.</p> <p>При необходимост размразете уреда.</p> |
| Вратата не се затваря правилно. | <p>Когато уредът работи, топлината се отвежда навън чрез металните тръби във вътрешността на шкафа.</p> <p>По-високите температури на околната среда през лятото водят до повишаване на температурата на външната стена.</p> | <p>Не поставяйте вътре твърде много храна наведнъж.</p> <p>Уредът трябва да бъде поставен в стабилна позиция.</p> <p>Загрейте уплътнението на вратата и след това го оставете да изстине (загрейте го със сешоар или горещ въздух).</p>                                                           |
| Външната стена е гореща         | <p>Когато уредът работи, топлината се отвежда навън чрез металните тръби във вътрешността на шкафа.</p> <p>По-високите температури на околната среда през лятото водят до повишаване на температурата на външната стена.</p> | <p>По-високата температура на външната стена е нормална.</p> <p>Увеличете обхвата на разсейване на топлината или поставете уреда на добре проветриво и хладно място.</p>                                                                                                                          |

|                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Напречните или вертикалните греди са горещи                        | В гредите има метални тръби, чиято отделена топлина предотвратява кондензацията.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Това е нормално.                                                                                                                                                                                                                |
| Миризми                                                            | <p>Бързо развалящи се хранителни продукти.</p> <p>Хранителни продукти със силни миризми.</p> <p>Вътрешното отделение е замърсено.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p>Отстранете всички бързо развалящи се хранителни продукти и почистете вътрешността.</p> <p>Уверете се, че хранителните продукти със силна миризма са херметично опаковани.</p> <p>Почистете основно вътрешното отделение.</p> |
| Действителната температура се отклонява от зададената температура. | <p>Ако вътре се поставят топли хранителни продукти, температурата временно се покачва.</p> <p>След задаване на нова температура е необходимо известно време, за да може температурата в отделението да достигне зададената температура – вратата остава затворена.</p> <p>След като температурата се стабилизира, действителните температури на различни места в отделението могат да се отклоняват с около <math>\pm 3^{\circ}\text{C}</math>.</p> | Това е нормално. Изчакайте известно време, преди да проверите действителната температура.                                                                                                                                       |

|                                                       |                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Кондензация                                           | Кондензация може да възникне, ако влажността на въздуха в помещението е висока.                                                                                                                                                     | Това е нормално. Избършете кондензацията със суха кърпа.                                                                                                                                                                                  |
| Образува се кондензация в хладилника и в чекмеджетата | <p>Хладилникът запазва висока влажност на въздуха, за да поддържа свежи зеленчуците и други хранителни продукти.</p> <p>Висока влажност на помещението и често отваряне на вратата.</p> <p>Уплътнението на вратата не е плътно.</p> | <p>Избършете кондензацията със суха кърпа.</p> <p>Не отваряйте вратите прекалено често и не ги оставяйте отворени твърде дълго.</p> <p>Проверете уплътнението на вратата, почистете го или коригирайте позицията му при необходимост.</p> |

Ако проблемът все още е налице, моля, обърнете се към сервизния център.

## ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

Сканирайте QR кода на енергийния етикет на Вашите инструкции за експлоатация, за да получите достъп до най-важната информация

| Модел                             | Уебсайт                                                                                   | QR код                                                                            |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 26040035/ 01                      | <a href="https://eprel.ec.europa.eu/qr/2352307">https://eprel.ec.europa.eu/qr/2352307</a> |  |
| Номинално напрежение:             | 220 – 240 V~                                                                              |                                                                                   |
| Номинална честота:                | 50 Hz                                                                                     |                                                                                   |
| Амperi:                           | 1.9A                                                                                      |                                                                                   |
| Климатичен клас:                  | SN/N/ST/T                                                                                 |                                                                                   |
| Общ обем на зоната за съхранение: | 391 л                                                                                     |                                                                                   |
| Хладилен агент:                   | R600a(49g)                                                                                |                                                                                   |
| Защита срещу токов удар:          | I                                                                                         |                                                                                   |
| Изолационна пяна:                 | ЦИКЛОПЕНТАН                                                                               |                                                                                   |

### Климатичен клас:

Разширен умерен (SN): „Този хладилник е предвиден за използване при температури на околната среда между 10°C и 32°C”.

Умерен (N): „Този хладилник е предвиден за използване при температури на околната среда между 16°C и 32°C”.

Субтропичен (ST): „Този хладилник е предвиден за използване при температури на околната среда между 16°C и 38°C”.

Тропичен (T): „Този хладилник е предвиден за използване при температури на околната среда между 16°C и 43°C”.

## ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ВАШИЯ СТАР УРЕД



Европейската директива 2012/19/ЕС относно излязло от употреба електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) предвижда, че употребяваните домакински уреди не трябва да се изхвърлят с нормалния поток от битови отпадъци. Употребяваните уреди трябва да се събират разделно, за да може да се оптимизира степента на оползотворяване и рециклиране на съставляващите ги материали и да се намали въздействието им върху човешкото здраве и околната среда. Зачеркнатият символ на контейнер за смет е поставен на всички продукти, за да Ви напомня за задълженията за разделно събиране

Информация за германския Закон за електрическо и електронно оборудване 3 (Elektrogesetz 3)

Обяснение на символите



Символът на задраскания контейнер за отпадъци означава, че, този електрически или електронен уред не бива да се изхвърля с битовите отпадъци, а да бъде предаден от крайния потребител за разделно събиране.

Разделно събиране на излязло от употреба оборудване

Електрическите и електронни уреди, които са се превърнали в отпадък, се наричат излязло от употреба оборудване. Собствениците на излязлото от употреба оборудване трябва да го събират отделно от несортираните битови отпадъци. По-специално мястото на излязлото от употреба оборудване не е в битовите отпадъци, а в специални системи за събиране и предаване.

Батерии и акумулатори, както и крушки

Собствениците на излязло от употреба оборудване по правило трябва да извадят от него старите батерии и акумулатори,

които могат да бъдат отделени, както и крушките, които могат да бъдат извадени от него, без да причинят разрушаване, преди да ги предадат в пункт за събиране. Това не важи, ако излязлото от употреба оборудване бъде закарано за подготовка за повторна употреба при участието на обществен орган за извозване на отпадъците. Възможности за предаване на излязло от употреба оборудване

Притежателите на излязло от употреба оборудване от частни домакинства могат да ги предават безвъзмездно в пунктовете за събиране на обществените служби за изхвърляне на отпадъци или съоръженията за събиране, изградени от производителите или дистрибуторите по смисъла на германския Закон за електрическо и електронно оборудване „Elektrogesetz“. За предаването в близост до Вас има на разположение безплатни пунктове за събиране на излязло от употреба електрическо оборудване,

како при нужда и други приемни пунктове за повторна употреба на уредите. Адресите можете да получите от Вашата градска или общинска администрация.

Дистрибуторите с търговска площ за електрически и електронни уреди от поне 400 квадратни метра, както и дистрибуторите на хранителни продукти с търговска площ от поне 800 квадратни метра, които предлагат многократно през календарната година или постоянно електрически и електронни уреди и ги предоставят на пазара, също са задължени да приемат обратно безвъзмездно излезли от употреба електрически и електронни уреди. При предаването на нов електрически или електронен уред на краен потребител, те трябва безвъзмездно да приемат обратно излязъл от употреба уред на крайния потребител от същия вид, който по същество изпълнява същите функции като новия, на мястото на предаване или в непосредствена близост до

него, както и без покупката на електрически или електронен уред да приемат обратно по искане на крайния потребител до три използвани уреда, които не са по-големи от 25 сантиметра по никой външен размер, в магазина за търговия на дребно или в непосредствена близост до него.

При продажби с използване на средства за комуникация от разстояние за търговски площи на дистрибутора се считат всички складови и експедиционни площи.

Правила за защита на личните данни

Ако излезлият от употреба електрически и електронен уред съдържа лични данни, самите Вие сте отговорни за тяхното изтриване, преди да ги предадете. Ако това е възможно без разрушаване на излезлия от употреба електрически или електронен уред, моля, извадете от него използваните батерии, акумулатори и лампи, преди да го предадете за изхвърляне, и ги закарайте за разделно събиране.

Допълнителна информация

Допълнителна информация за германския Закон за електрическо и електронно оборудване (Elektrogesetz) ще откриете на [www.elektrogesetz.de](http://www.elektrogesetz.de). Информация за изпълнението на количествените зададени цели съгласно § 10, алинея 3 на германския Закон за електрическо (процент на събиране) и електронно оборудване (Elektrogesetz) и § 22, алинея 1 на германския Закон за електрическо електронно оборудване „Elektrogesetz“ (процент на оползотворяване):

Федералното министерство на околната среда, опазването на природата, ядрената безопасност и защитата на потребителите

публикува всяка година подробни данни за електрическите и електронни уреди и постигнатите в Германия и предавани на комисията на ЕС количествени зададени цели на своята интернет страница:

<https://www.bmuv.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltger-aete>.

Указания за предотвратяване образуването на отпадъци  
Съгласно предписанията на Директива 2008/98/ЕС  
относно отпадъците и нейното прилагане в  
законодателствата на страните членки на Европейския  
съюз, мерките за предотвратяване на отпадъците  
принципно имат предимство пред мерките за управление  
на отпадъците. Като мерки за предотвратяване на  
отпадъците при електрическите и електронните уреди се  
разглеждат по-специално удължаването на техния  
експлоатационен живот чрез ремонт на дефектни уреди и  
продажба на нормално функциониращи употребявани  
уреди, вместо предаването им за изхвърляне.

Допълнителна информация можете да намерите във  
Федералната програма за предотвратяване на  
образуването на отпадъци с участието на провинциите:  
<https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogramm-desbundesunter-beteiligung-der-laender/>

Регистрационен номер за ОЕЕО и данни за контакт  
Ние сме регистрирани с ОЕЕО регистрационен номер DE  
76956000 в

BDSK Handels GmbH & Co. Kg.

Mergentheimer Str. 59, 97084 Вюрцбург

като търговец и фирма, отговорна за пускането на пазара на  
електрически и електронни уреди.

Имейл адрес:

[info@xxxlutz.at](mailto:info@xxxlutz.at) или

[info@moemax.at](mailto:info@moemax.at)



**XXXLutz KG**  
**Roemerstrasse 39**  
**4600 Wels, Австрия**  
[info@xxxlutz.at](mailto:info@xxxlutz.at)

**V1 (10/05/2025)**

